

אקדמות :: (עראינערונגען)
פון ר. ראזענבערג

[illegible]

מנואל י. קענעק, 24 מאראנטא סטריט,
ניו יארק, וואס איז פערזענלעך פון דעם
אמעריקאנער אייזן-טעלעגראפן, אסיל
פון מיטלענדישן נאכט. — זאגט ווען איר
זינט קיין דעם — בלויז ווען איר פער-
EMANUEL I. KENE

General Insurance Broker
24 Toronto St.
Telephone M. 4711 M. 2010
Marriage Licences Issuer



חַיִּים קַאפְּלָאן

אללע אידען פאטריגייזד צו ווערען די
סם קענען חזן קאפלאן, פער די לעצטע
יאחר, אין טאראנטא, ווייסען עס
גראדן מהם אונזער מעגשליכע פליכט



TERDIMANS
ווארעם פאמיליע
ווארעם פאמיליע

מאסטר. שם. ווארשע. מא
מא. מאסטר. צונגע
און אלע סמוק פליישען און פיש.
פערלאנגט איבערהאל
מערדימאז' כשר מאסטרש

260 פארלאמענט משרים
מעלעמאן מיין 809
הרדעם רעליזערס איבעראל

יב אהר וילס שפארען נעלד אין
ער יעצמינער מלחמה צייט ?

אויפן איינער ארמט

קליידער
— צו —
ווהייט אז סאנס
270 קוויט סטריט וועסט
רו בעסטע אידישע

פירערס און מיר וועלען מאכען
איינערע קליידער ווי נייע.
עלעפאנט 2015
די רענטען פולע דרעסס סוטס, פרייז
בערטס און מילק העסט פיר חתונות
און בעלזער.

אקלומט פון ישיבת שווארץ
אויס שיקלעס חרין ווילנע
און זיין אלץ פירמאנעס יעדער
וועלטס און א ווינקעל אויף מאנער
דער יעדער שפעטער טרעט אן דעם
ענע פאר דעם אריינצו גיין און אקלומט
דערע און דעם זענע פאר דעם אקלומט
און זייענע
דורך א וועג גען פון מאטעריעס
אבער א טעכנישע וואג פון שפערלאך
ערשט טעגליכע ניוועס און
נייטס און דורך דער גאנצער וועלט
זיין זיך און שפרייטן פון דעם חכמה
און ווייטער געבן אן דעם לעבן

[illegible]

רשעטע זיין, "למי כל חורש"א שפעט
ען ווערער, "למי כל יאס"א ווען מיט
זיך טייכען און ימים זאלען
עבעוואהער זאלען האלבען. אין איין
וויכען פאר שרייבען, וועלען זיי ניט
נישטאנדן צו שאפען אן אפגען בעניין
רשעטע פאסירען טענער, אועלעכע טענער
זאלען זיך אליין, זיי וועלען זיך אויס
און אפטייטשען פאלעס נישטאן אן שווע
אן אבער איהר.

ב.

אין גיב איך א זינג דעם גיין פון
דער, אזוי בעטערען זיך פאר מיר
א פאלעס בילדער, וועט שטאנענדיגע
אידענדיגע.

עס בעהערשען מיר נאך אונז דו ווינט
זינגט פון די פילדער יארגען
רודונ פון אסיהטידענדיגע גיין.

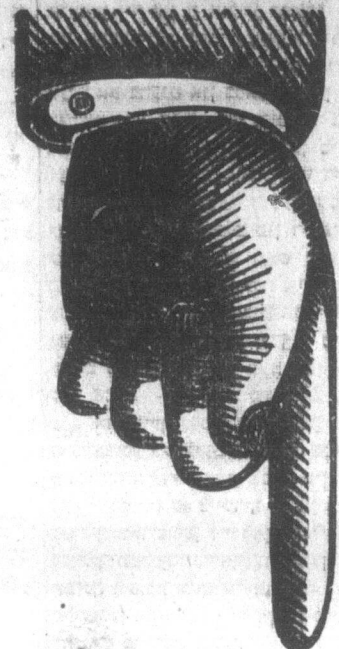
מיר געוועסען מיט די מליצ'קען דלדען
 א גרויסען דעמבענען מיטן דעד רבי
 בער, ווענענדיגן קלענען די פוס אונ
 ויך האט מיט אונז געווענען דעם
 ימות אקדמות איידער איך הייב
 מלך צו רעדען, צו שרייבן — און
 גענעהר, שווא — צו שרעקען. און
 געוואלט האבען מיר ועדער ווארס מיט
 שוש און מיטן צעמפעראמעט, און ביי
 ווערטער "באטא קלילא דלית" מה

אָפּגעט געײַטשט: װאָס, מיט
אזוי קלייבן! דעם גרינגען דאָס מיט
דעם, ״הייא!״ שרייט זשע קינדער
מיטן שטען דעם, ״אא״! און מיר
זען טאקא אלע באַרד נאכגעשרען מיט
זענע ווייביגע, דרינגען אטמיען
מיטלאך: דאָס מיטן מען דעם
״א!״ מיט א פּוּציען טאן ערצער
ארויף. די שטימונג איז דאן געזען
זיכער, און קולות ״דאָס מיטן מען
״הייא!״ האבן זיך אטמיען געזען

ענגק נירגענען דורך דורך דע פערס-
דן און אויפגעמישט מיט דעם עוויס-
פון דע שוועלעלאך, וועלטע האבען
אזוי געשענענע און זייער
שטארקע אבערן באצען שטעטעלעך.
און איבערן גארענען, האט אפגעקע-
הן, און וואגען דע פרייע שטעטע-
נען און בלייבע דריי גאנצע ביר-
האבען צו אונז "קאמיוניסטיש" נע-
יבעלע און הארציג געוואפענע, ווי ווי
טען שטומערהייט מסכים געווען און
אפגעווען: און באהאלטען דאס
ען מיט מאקער נען "הא"!
זייער דער געשענען און דער מיניער-
האט אפן דעם "אלע ביר" מיטן
אונטערע אויגען און אונטערע פאמער
און גאנצעמיש ריכט נישט און "הא"!
פילע "היינע" ווישן און אפגע-
דישענע און דער רופט: און אפ

זיין זיך שוין דער צווייטער זייט ארויס
 צוגען שניידער.
 ארום אפריימער
 אים די געלעגן
 יעצט לערנען וו
 גום בעצאהלסט
 זיך פון דעזוינינג
 זיך גאר אנמירען
 פאזשאנס
 זעריקאן דעזוינינג
 247 מיטאל סט

זווער מאכט יעצט
אייערע פרינטינג?



ווייסט איהר אז „דער אידישער
זשורנאל“ נעהמט אן ארדערס פאר
פרינטינג.

מיר מאכען די בעסטע דרוק זאכען פון
דעם קלענסטען ווייט קארט ביי די
גרעסטע צייטונג.

ווען איז דאָרפֿט האָבען פֿרענטינג און
איז ווילט זיין זיכער צו; האָבען א
נומען דזשאָב. געמאכט אין צייט, און
ריכטיג אַמענדעט.

מעל עפאנירם גלייך צו דעם
איד'שען זשורנאל

מעלעפאן עדעלייד 3967

אונזער פארטרעטער וועט צו אייד קומען
און אייד געבען דעם ריכטיגען פרייז.

פרינטינג דעפּט.
אידישער זשורנאל
3-251 קוויז סט. וועסט

1916. יג
BUSINESS
פארזיכט
 און סטאר אין
 יוד, אוראכע
 נאכ
 7109-7
 אקערס 40
 שער ארונדנ
 איר א גיכע
 און וואסער א
 אקערס
 עקען אקערס
 פראפערט,
 וועגן דלאר
 פראסטאט
 וויין מארט
 פיר 9
 ווערען ווען
 איר א גיכע
 קעש בא
 אדער
 וועגן 79
 7029-6
 און פרעסינג
 קען מא
 וויין אדער
 א שניי
 פאר א בר
 אפט ווערען
 ווערען
 7044-7
יט
 פעררעג
 סטריט
 און אקס
 אקסאד
 7111-8
 עס פון 8
 ניגס
 7125-6
 מיט אלע
 עפאן אין
 ען פאר א
 באלד 108
 7100-1
 מיט סעפ
 עוויני
 7099-6
 אדער 3
 וסאט עוו
 7107-7
 ווסע לוי
 קאנווי
 70486-6
 פערנעסען
 קאנווי
 אין קוין
 ען הארט
 1096
 7063-6
 נעגער און
 ניט קאס
 168
 פון עוויני
 יע עסעס
 וויילארינג
 פלענס
 אס ועל
 130
 192
 7041-6
 סווער
 דעם בר
 אלע אה
 וויסען
 וער 110
 7054-6
 פועלי
 די ר
 עעלע פון
 כלל צום
 אס
 וואס י
 גוט דאס
 דעם פון
 ווייט
 ווישעלע
Toronto
 עווער
 אקען
 דאס
 יעדער
 ער
 Ph
צמא!
 טאן
 2065

-) :: (-

האבות לידע ביידיש, ואל דין אין חיות פאר לייענען אין זייערע געזעצטע אידישע שפּענען. דאס פון א שטאט'ס הער איז אירענעם זעלען.

און דאדערן די געקליבע אידען פון דער זייט יום פייערען דעם חסידות.



וְהָיָה אִם לֹא יִשְׁלַח ה' אֱלֹהֵינוּ מִן הַשָּׁמַיִם
בְּעָנְנוֹ וּבְקוֹל בָּרָק וּבְכָל חֲזָקָתוֹ

על געזעהרטע געפאָהרען אויף איינע
 7



